
ICANN78 | AGM — Церемония открытия
23 октября 2023 года (понедельник), 09:00 – 10:15 по HAM

НЕНАЗВАВШИЙСЯ МУЖЧИНА: Дамы и господа, пожалуйста, поприветствуйте Криса Мондини, управляющего директора по Европе.

КРИС МОНДИНИ (CHRIS MONDINI): Заинтересованные стороны интернета, члены сообщества ICANN, уважаемые гости, ваши превосходительства и новички, для меня большая честь и удовольствие приветствовать вас на конференции ICANN78 здесь, в прекрасном Гамбурге. Добро пожаловать на ежегодное общее собрание ICANN78.

Как вы, возможно, знаете, открытые конференции ICANN проводятся три раза в год, и каждая конференция ICANN имеет разную направленность и продолжительность. Эти конференции называются Общественный форум, Форум по формированию политики и Ежегодное общее собрание или AGM. Во время ежегодного общего собрания на этой неделе важные процессы управления и лидерства будут осуществляться параллельно с текущей работой по разработке политики с участием различных участников из всех категорий заинтересованных сторон: интернет-пользователей, сектора науки и образования, цифровых активистов, технических экспертов, крупного и малого бизнеса,

Примечание. Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

реестров доменных имен, регистраторов и представителей государственных органов.

Сотни людей, находящихся в этом зале и присутствующих онлайн, на добровольных основах посвящают многие тысячи часов тому, чтобы система доменных имен, DNS, и связанные с ней системы и протоколы, продолжали функционировать стабильно и отказоустойчиво, не только для всех текущих, но и для будущих пользователей. Именно благодаря вашим усилиям эти системы работают для всех нас постоянно. Не будет преувеличением сказать, что именно ваша работа делает интернет глобальным, расширяющимся и функционально совместимым.

На этой неделе пройдет почти 170 отдельных заседаний, которые будут посвящены важным инновациям и работе не только по обеспечению бесперебойного функционирования DNS, но и по содействию включению следующего миллиарда пользователей интернета таким образом, чтобы больше сообществ и организаций могли получить выгоду от надежного и безопасного интернета.

Меня часто спрашивают, почему ICANN решила проводить конференции в разных городах мира и почему мы так много вкладываем в полностью гибридную среду для участников. Итак, прежде чем представить нашего первого докладчика, я попрошу провести небольшое упражнение лично с присутствующими здесь людьми, чтобы проиллюстрировать, почему. Пожалуйста, сделайте свет поярче. У меня есть просьба. Если вы впервые на

конференции ICANN и находитесь в этом зале, пожалуйста, сделайте для меня несколько вещей. Во-первых, пожалуйста, встаньте, чтобы мы вас увидели, и оставайтесь стоять. Во-вторых, пожалуйста, посмотрите на кого-нибудь, кто сидит рядом. Установите с ним зрительный контакт. Теперь молча договоритесь с этим человеком, что вы поздороваетесь с ним и представитесь на предпочитаемом вами общем языке во время перерыва после этого заседания. Теперь, если вы выполнили миссию, пожалуйста, садитесь.

Если вы не можете присутствовать сегодня здесь, в Гамбурге, лично, знайте, что ICANN располагает мощными инструментами виртуального участия для всех открытых заседаний во время каждой из наших открытых конференций. Например, когда вы регистрируетесь для участия в онлайн-заседании, вы можете увидеть других участников со всего мира, которые выразили заинтересованность в участии, и вы можете найти их в социальных медиа или даже во время заседаний, на которых включена функция чата. Вы можете напрямую общаться в чате с другими людьми, которые участвуют удаленно.

Формирование партнерских отношений, привлекающих новых участников, — вот что позволяет сообществу ICANN оперативно реагировать на потребности заинтересованных сторон интернета во всем мире и в будущем. И именно поэтому мы встречаемся в разных городах мира. Именно поэтому мы обеспечиваем надежную онлайн-связь. Мы предлагаем устный перевод и стенограмму на семь языков. У нас есть офисы по всему миру, в

которых работают такие люди, как я, которые занимаются взаимодействием с техническими партнерами и собирают многие тысячи разнообразных участников, таких как вы, участвующих на базе основанных на консенсусе политик по принципу «снизу-вверх», которые делают интернет лучше каждый день.

А теперь мы с большим удовольствием представляем нашего председателя Правления Трипти Синха. Спасибо.

ТРИПТИ СИНХА (TRIPTI SINHA):

Добро пожаловать в прекрасный Гамбург. Доброе утро. Я рада приветствовать вас на ICANN78 здесь, в живописном городе Гамбурге. Всем участникам, присутствующим в зале и участвующим виртуально, хочу сказать — спасибо, что вы сегодня с нами. Спасибо нашим организаторам, Немецкой ассоциации интернет-индустрии (ECO), Регистратуре национального домена Германии (DENIC), городу Гамбургу и Конгресс-центру Гамбурга, за предоставленную нам возможность приехать сюда, в это чудесное место. Для меня большая честь видеть здесь сегодня Яну Шидек (Jana Schiedek), статс-секретаря Министерства культуры и средств массовой информации Гамбурга, Ольвера Сумэ (Olver Sume), председателя ECO, и Андреаса Мусиелака (Andreas Musielak), председателя DENIC.

Я также с нетерпением жду видеообращения от доктора Фолькера Виссинга (Dr. Volker Wissing), федерального министра цифровых технологий и транспорта Германии, а также новостей от Джона

Керрана (John Curran), председателя Организации ресурсов нумерации, сегодня утром.

Друзья, от Сингапура до Гамбурга, от ICANN1 до ICANN78, это знаменует собой 25-летие насыщенного событиями пути, которое мы отмечаем сегодня. 30^{го} сентября 1998 года ICANN была зарегистрирована в штате Калифорния как некоммерческая публичная корпорация по обеспечению общественных интересов. Однако это не единственная веха, которую мы отмечаем на этой неделе. Передача координирующей роли в исполнении функций IANA произошла в этом месяце семь лет назад. Консультативный комитет услуг корневой зоны и Правительственный консультативный комитет также были созданы 25 лет назад, в 1998 году. На этой конференции свои 20-летние юбилеи отмечают Консультативный комитет At-Large, Организация поддержки национальных доменов и Организация поддержки доменов общего пользования. Действительно, нам есть что праздновать.

Возвращаясь к воспоминаниям, я хотела бы выделить несколько ярких событий за последние 25 лет. В октябре 1998 года в Нью-Йорке проводилось первое заседание Правления ICANN. Эстер Дайсон (Esther Dyson) стала председателем, а Майк Робертс (Mike Roberts) был назначен президентом ICANN.

В том же году ICANN подписала Меморандум о взаимопонимании с Министерством торговли США и взяла на себя ответственность за выполнение функций INR. В марте 1999 года ICANN1 проводилась в

Сингапуре. В том же году RSSAC проводил свое первое заседание, как и GAC.

Позже в том же году (аббревиатуры из далекого прошлого) были созданы DNSO и PSO. В том же году была создана ASO.

В период с 2002 по 2004 год GNSO заменила DNSO. Учрежден SSAC. PSO была распущена и заменена группой по техническому взаимодействию. Правление создало временный ALAC. Была создана ccNSO.

Друзья, эти аббревиатуры знаменуют начало динамичного мультикультурного сообщества заинтересованных сторон, в которое входят техническое сообщество, гражданское общество, правительства, бизнес, сектор науки и образования и конечные пользователи. Это было рождение новаторской и уникальной модели ICANN с участием многих заинтересованных сторон.

С тех пор работа сообщества и партнеров по экосистеме привела ко многим вещам, включая выделение блоков адресов IPv6 в дополнение к IPv4, поскольку версия 4 приближается к исчерпанию.

На сегодняшний день[:] введено 1200 новых gTLD, повышена безопасность с помощью DNSSEC в корневой зоне, передана координирующая роль IANA от Министерства торговли США.

В этом 2023 году, в преддверии следующего раунда, ICANN организовала первый в истории День универсального принятия (UA) в рамках своих усилий по содействию внедрению

многоязычия в интернете. И Правление утвердило план реализации следующего раунда gTLD для открытия следующего окна подачи заявок.

Итак, погружаясь в воспоминания, мы можем гордиться событиями, которыми отмечены наши 25 лет.

Теперь давайте подробнее рассмотрим события, которые происходили параллельно в интернете в тот же самый промежуток времени. Позвольте мне поделиться с вами некоторыми из этих событий. В 1998 году была основана компания Google, что стало поворотным моментом в использовании интернета конечными пользователями. В 2002 году была основана LinkedIn, положившая начало социальным сетям и медиаплатформам. В 2004 году был основан Facebook. В 2006 году был основан Twitter, ныне известный как X, в том же году был основан Spotify. В 2007 году iPhone первого поколения появится на рынке США, что привело к радикальным и впечатляющим глобальным изменениям в индустрии потребительских смартфонов. В 2009 году был создан WhatsApp. В 2010 году был анонсирован и представлен iPad. В том же году был основан Instagram, дополнивший платформу социальных сетей. В 2016 году был создан TikTok, еще одна социальная сеть. И совсем недавно, менее года назад, 30 ноября 2022 года, ChatGPT представила миру прорывные разработки в области искусственного интеллекта.

И пока все это происходит, создаются другие компании-гиганты и создаются возможности, которые меняют то, как мы совершаем

покупки, размещаем новости в интернете и изучаем онлайн-рекламу. Эти услуги соединяют 5,2 миллиарда интернет-пользователей по всему миру, что составляет примерно 65 % населения мира. Это реальность, в которой мы живем.

Теперь вы, возможно, задаетесь вопросом, почему я говорю очевидное: потому что я считаю, что когда кто-то празднует важную веху, как мы, нужно взглянуть не только на наши собственные достижения, но и посмотреть на совпадающие результаты — то есть влияние, которое миссия ICANN в сочетании с миссией наших партнеров по экосистеме оказала на мир. Единый, стабильный, отказоустойчивый и функционально совместимый интернет возможен, потому что мы добросовестно выполнили наши задачи. Интернет — это платформа услуг и инноваций для всего мира. 25 лет — небольшой срок, но за это время мир изменился самым невероятным образом. Это позволило добиться такого уровня глобальных инноваций, который был неизвестен в новейшей истории человечества, и мы должны идти в ногу с этой скоростью изменений.

В свой 25-летний юбилей давайте вспомним, что мы несем серьезную ответственность перед мировым сообществом и должны продолжать добросовестно и серьезно выполнять миссию ICANN. Дальнейшая жизнь всего населения планеты зависит от нашей задачи — обеспечить взаимосвязанный ландшафт для всемирного цифрового взаимодействия.

Теперь давайте поговорим о последних двенадцати месяцах. Прошедший год стал годом необычайных перемен в партнерстве. Когда я вступила в должность председателя Правления ICANN, я руководствовалась принципами платформы перемен и достижения цели, как подчеркнули вы, сообщество.

С тех пор многое произошло, некоторые процессы были процедурными, а другие — более сложными и трудными. С помощью всех членов Правления, сообщества и персонала ICANN осуществляется важная деятельность, некоторыми аспектами которой я хотела бы поделиться с вами.

Для выбора следующего президента и генерального директора ICANN были тщательно продуманы процессуальный комитет и инфраструктура. Это включало в себя создание прецедентов, заседания для заслушивания мнений всего сообщества, кульминацией которых стало подробное описание позиции, в котором четко сформулированы грандиозность, масштаб и объем миссии ICANN. Для поиска кандидата на должность президента и генерального директора была выбрана компания по найму. Подача заявок продолжается, крайний срок — 27 ноября. Следующий руководитель ICANN будет первым, кто будет принят на работу после официальной передачи координирующей роли IANA, произошедшей в октябре 2016 года.

Наша работа по подготовке к следующему раунду gTLD достигла огромного прогресса, который ранее считался застопорившимся. Эта долгожданная инициатива была выдвинута в качестве

первоочередной задачи, чего сообщество просило уже много лет. Реализация этого процесса осуществлялась совместно Правлением и сообществом. Впереди нас ждет еще большая и нетривиальная работа, очень тяжелая работа. Мы достигли важных этапов в партнерстве с GNSO и приняли обязательство открыть раунд в апреле 2026 года, что означает завершение работы над руководством по подаче заявок, AGB, плюс один год в зависимости от статуса текущей деятельности.

Сосредоточив внимание следующего раунда на IDN и универсальном принятии, ICANN вносит свой вклад в решение проблем инклюзивности, преодоление цифрового разрыва и продвижение мира к многоязычному интернету.

Правление уделило приоритетное внимание более тесному сотрудничеству с многочисленным сообществом.

ICANN имеет давние и хорошие отношения с региональными интернет-регистратурами, RIRS. В прошлом месяце я имела удовольствие отмечать 30-летие сетевого информационного центра стран Азии и Тихоокеанского региона на ежегодной конференции APNIC. RIRS необходимы для безопасной и стабильной работы интернета, и они пользуются нашей неизменной поддержкой.

По этой причине ICANN оказывает и будет продолжать предоставлять нейтральную помощь и ресурсы для помощи AFRINIC в текущей работе по восстановлению его

функционального управления, устойчивой стабильности и деятельности.

Теперь давайте поговорим о будущем. Как я уже говорила в марте, когда мы виделись с вами в последний раз, ICANN находится на переломном этапе. Мы столкнулись с новыми трудностями в складывающемся новом мировом порядке, основанном на интернете. Сообщество ICANN доказало свою способность к адаптации, и мы готовы решать стоящие перед нами задачи. Мир переживает очень критический момент: идут две войны, происходят душераздирающие человеческие трагедии и попытки дестабилизировать модели управления наших партнеров по экосистеме. В этих условиях крайне важно, чтобы мы укрепляли структуру доверия и сотрудничества между нашими интернет-организациями и друг с другом.

Позвольте прокомментировать некоторые вопросы. Мы должны подчеркнуть ключевую роль, которую ICANN и наши партнеры играют в техническом управлении интернетом и обеспечении безопасного, стабильного и единого глобального интернета. На недавно завершившемся форуме по управлению интернетом (IGF) в японском городе Киото, обсуждалась следующая тема: нам нужен интернет, расширяющий возможности всех людей. В подавляющем большинстве случаев было признано, что при управлении сетью технической инфраструктуры, охватывающей весь мир и влияние которой распространяется по всему миру, модель с участием многих заинтересованных сторон оказалась весьма успешной, так как она позволяет заинтересованным

сторонам из различных секторов объединяться в диалоге, обмениваться информацией и мнениями, и принимать решения на основе консенсуса. Такой подход, предусматривающий широкую инклюзивность и демократизацию участия заинтересованных сторон, привел к созданию системы добровольных стандартов, передового опыта, сотрудничества и доверия.

Начиная с 2003 года международное сообщество на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества (WSIS) приняло модель управления интернетом с участием многих заинтересованных сторон, признавая жизненно важную роль различных заинтересованных сторон в поддержании и развитии интернета как глобального ресурса. Поскольку через два года глобальное сообщество снова соберется на WSIS+20, мы должны обеспечить постоянную поддержку модели с участием многих заинтересованных сторон как наиболее адаптируемого, инклюзивного и эффективного подхода к управлению интернетом, предоставляя каждому право голоса, что гарантирует, что интернет останется инклюзивным и заслуживающим доверия.

ICANN приступила к разработке своего следующего стратегического плана. Мы приглашаем сообщество сотрудничать с Правлением и корпорацией ICANN, чтобы рассмотреть возможности и проблемы, с которыми мы сталкиваемся. Давайте вместе выработаем стратегию относительно того, где нам переосмыслить нашу деятельность, а где — укрепить проверенное и верное, выдержавшее испытание временем.

Между тем, в прошлом году появились значительные инновационные технологии, которые обязательно улучшат интернет. Сейчас мы находимся на поворотном этапе: прорывные разработки в области искусственного интеллекта и достижения в области квантовых технологий и коммуникаций готовы преобразовать или даже переопределить нашу цифровую среду. Нам все еще не совсем понятно, как это будет формировать и влиять на нашу жизнь. Но одно ясно: эти новые технологии являются неоспоримыми проводниками перемен, результаты и влияние которых будут зависеть и реализовываться с помощью взаимосвязанных сетей — интернета.

Как я упоминала ранее, сегодняшние темпы технологических инноваций беспрецедентны, и наша работа по решению проблем и формулированию политики должна идти в ногу со временем. Посредством компромисса, консенсуса, нашей преданности нашей миссии и процесса принятия решений по принципу «снизу-вверх» мы решим проблемы и добьемся результатов.

От имени Правления благодарю всех членов сообщества ICANN за напряженную работу и неустанную приверженность нашей миссии. Благодарим персонал корпорации ICANN за неизменную поддержку, облегчающую нашу работу и сделавшую эту встречу возможной. Все, чего мы достигли, стало возможным благодаря нашим коллективным усилиям. Я очень рада возможности присутствовать на 25-м ежегодном общем собрании ICANN на конференции ICANN78. Я надеюсь пообщаться с вами на этой неделе на одной из десяти двусторонних сессий Правления с

общественными группами на публичном форуме в четверг или на одном из многих других заседаний. Приглашаю вас на этом специальном юбилейном заседании отметить динамичность, адаптируемость и разнообразие глобального сообщества ICANN. Поздравляю каждого из вас. Гордитесь достигнутым и будьте готовы коллективно решать стоящие перед нами задачи и использовать возможности. ICANN — это новаторская модель управления с участием многих заинтересованных сторон, разрабатываемая уже 25 лет. Спасибо. Спасибо.

Я хочу поприветствовать Салли Костертон, исполняющую обязанности президента и генерального директора ICANN.

САЛЛИ КОСТЕРТОН (SALLY COSTERTON):

Доброе утро. Таковы последние новости. Не волнуйтесь. Спасибо, Трипти. И спасибо вам, Гамбург. Пользуясь случаем, хочу поблагодарить организаторов за это потрясающее событие. Партнерство с вами в течение последнего месяца было исключительным. Здесь, в зале и онлайн, очень много участников, и во многом это следствие вашей упорной работы, вашей преданности делу и вашей энергии.

Как некоторые из вас знают, до этого мы были в Германии только один раз, на конференции ICANN2 в Берлине в 1999 году. Также мы были здесь виртуально в 2020 году. И некоторые из вас помнят нашего замечательного организатора, Oliver's Virtual Beer [Keller]. Таким образом, немецкое сообщество внедряло инновации в самом начале пандемии. У нас был Виртуальный Гамбург, и если

бы мы были здесь тогда, мы были бы, я думаю, одними из первых гостей этого великолепного конференц-центра. Нашим командам очень нравится здесь находиться. Это прекрасное место. Мы очень счастливы возможности отпраздновать эту особую встречу, о которой говорила Трипти, именно здесь.

Конечно, с 1999 года немецкое интернет-сообщество невероятно быстро расширилось. Hamburg, запущенный в 2014 году, сейчас насчитывает почти 20 000 доменов; dot-berlin — почти 50 000; dot-cologne — почти 5000; dot-eco — один из наших спонсоров, восемь с половиной тысяч. А dot-de — третий по величине ccTLD в мире. Итак, вы подали нам замечательный пример того, о чем говорила Трипти: расширения сообщества с участием многих заинтересованных сторон. Мы видим это вживую здесь, в Германии, и непосредственно, в Гамбурге.

Я очень рада, что, как вы видели во вступительном видеоролике, на этом заседании у нас больше всего участников за много лет. Почти 2800 человек, из которых около 800 онлайн. И я хочу пожелать доброе утро, добрый день или добрый вечер всем, кто с нами онлайн. Очень приятно видеть вас с нами, а также всех присутствующих в зале (и я думаю, вы будете поражены этим; даже ветераны ICANN) из как минимум 167 стран. Как видите, наша команда по-настоящему глобальная.

Позвольте воспользоваться возможностью и поблагодарить вас, как это сделала Трипти — всех, кто в зале, онлайн и по всему миру, за ваше партнерство, вашу страсть и вашу приверженность.

Команда, которую мне очень повезло возглавить на этой временной должности, действительно предана своему делу. Их на самом деле вдохновляет миссия. Именно это объединяет всех нас. Эта общая цель объединяет и удерживает вместе волонтеров из членов сообщества, Правление и персонал на протяжении этих 25 лет.

Многие из вас знают, что я нахожусь на этой временной должности уже около десяти месяцев. Я хотела бы поделиться с вами некоторыми размышлениями. Как и Трипти, я хочу поговорить о доверии. Как исполняющий обязанности генерального директора, я сосредоточена на создании атмосферы доверия посредством работы, которую выполняет корпорация. Когда я пришла в ICANN, это было около одиннадцати лет назад, я думала, что пришла из вне мира интернета. Я думала, возможно, небезосновательно: «ICANN занимается технологиями», но, хотя это и так, я быстро поняла, что на самом деле речь идет о доверии. Речь идет о людях, которые доверяют друг другу, и людях, доверяющих модели, которую мы построили — волонтерах, членах сообщества, доверяющих персоналу, который всегда придет и поможет им выполнить их работу, разделит эту миссию и поможет добиться результатов.

Я была поражена тем, что случилось во время пандемии, которая стала огромным шоком. Конечно, мы не могли проводить такие встречи как сегодня. У вас, как у сообщества, была полная уверенность в том, что команда ICANN исправит ситуацию, мы найдем способ продолжить работу ICANN. И мы это сделали. За

прошедшее десятилетие я убедилась в том, что доверие, возможно, является самым неприметным фактором успеха интернета и ICANN. И, как сказала Трипти, в эти чрезвычайно трудные времена, в которых мы находимся, как никогда важно, чтобы мы доверяли друг другу, нашей модели, и верили, что сможем вместе смотреть в будущее, опираясь на прошлые успехи.

Некоторые из вас, возможно, знают (но многие из вас, вероятно, нет), что я всю свою карьеру занималась вопросами доверия. В течение многих лет (очень многих), прежде чем прийти в ICANN, я помогала организациям из разных уголков мира завоевывать доверие заинтересованных сторон и создавать прочную и устойчивую репутацию.

Доверие, конечно, играет ключевую роль в создании устойчивой репутации, и это важно как для отдельных лиц, так и для организаций и даже для стран. Доверие также является стержнем управления интернетом. Управление интернетом включает сложную сеть заинтересованных сторон, и мы полагаемся на доверие для обеспечения безопасности, стабильности и открытости, что крайне важно для нашей постоянно развивающейся глобальной экосистемы, способной служить нашему глобальному сообществу, которое полагается на интернет. Это доверие способствует сотрудничеству между техническим сообществом, правительствами, бизнесом и гражданским обществом в формировании политик и стандартов. Оно способствует инновациям и инвестициям в цифровые технологии, так как пользователи знают, что могут рассчитывать

на безопасную и надежную онлайн-среду. И, в конечном счете, доверие является основой, на которой зиждется глобальный охват и преобразующий потенциал интернета, что делает доверие незаменимым элементом дальнейшего успеха интернета.

Но доверие хрупко. Его трудно построить и легко потерять. Мы должны питать его и поощрять его рост. Если мы сможем обеспечить высокое доверие и в дальнейшем, мы получим стабильность и устойчивость, которые нам понадобятся для решения будущих проблем.

И, как отметила Трипти, сейчас, больше, чем когда-либо прежде, нам нужно, чтобы мир доверял нашей модели, чтобы видел то, что видим мы, и чувствовал то, что мы чувствуем. Мы должны объяснить, как наша деятельность делает мир лучше и безопаснее. Сама корпорация ICANN была построена на фундаменте доверия — речь не только о ключах для подписания ключей корневой зоны или DNSSEC, которые действуют как якоря доверия для системы доменных имен, но и о якорях доверия, возникших в результате многолетнего сотрудничества и выработки на основе консенсуса политик, на самом деле служащих общественным интересам.

Передача координирующей роли IANA увенчалась успехом, потому что мы завоевали доверие всех заинтересованных сторон: правительств, лиц, принимающих решения, гражданского общества, бизнеса, ученых и пользователей, чтобы они могли быть уверены в том, что глобальное интернет-сообщество будет

распорядителем этих важнейших ресурсов и что мы продолжим развиваться, расти, адаптироваться и при этом оставаться нейтральными, а также решать новые проблемы по мере их появления и опережать новейшие технологии для поддержания работы единого глобального интернета. Это никогда не переставало работать.

Пандемия стала огромным испытанием. Мир закрылся, все перешло в онлайн, но интернет никогда не подводил. Но знаете что? Все начинается здесь с каждого из нас. Мы должны доверять друг другу, если хотим, чтобы другие доверяли нам. Мы должны показать людям, которые не знают, кто мы, чем занимаемся и насколько мир зависит от того, как мы выполним нашу миссию. Задача генерального директора — укреплять доверие и уверенность в ICANN. Когда у нас есть такое доверие, люди чувствуют себя способными делать выдающиеся вещи, даже если это действительно сложно. Трипти говорила о том, что мы собрались в этом году после многих лет ощущения, что мы застряли. Мы взяли на себя риски, мы доверяем друг другу и занимаемся такими вопросами, как новые контракты для борьбы со злоупотреблением DNS, открытие следующего раунда доменов верхнего уровня для расширения доступа для новых пользователей, а также новые языки и скрипты. И мы можем это сделать. Мы создаем и расширяем эту «мышечную память» о том, что мы можем сделать, если доверяем друг другу.

С момента нашей последней встречи в Вашингтоне, мы добились прогресса по множеству инициатив, и чтобы узнать об этом

больше, я приглашаю вас всех прийти и присоединиться ко мне и остальным руководителям на встрече в формате «вопрос-ответ», которая пройдет в этом зале в 10:45. На этой неделе нас ждет много интересного, на что мы особенно хотим обратить ваше внимание. После этого заседания у нас состоится специальная юбилейная панельная дискуссия, на которой к нам присоединится несколько специально приглашенных гостей. Мы еще раз взглянем на то, почему была создана ICANN, с какими проблемами она столкнулась, и что мы думаем о будущем и проблемах, с которыми нам всем придется столкнуться. А в конце у нас будет сеанс открытого микрофона. Так что приходите и расскажите нам свои истории, связанные с ранним периодом ICANN (или сегодняшней ICANN).

Сегодня попозже у нас состоится встреча в формате «вопрос-ответ» с руководителями, о которых я говорила, а в обед — геополитический форум. Если вам интересно знать, как выглядят некоторые из этих новых ландшафтов и некоторые проблемы, которые мы решаем, пожалуйста, приходите. Я знаю, что такие заседания всегда популярны.

Я также абсолютно уверена, что в среду вечером будет еще одно очень популярное событие: празднование нашего 25-летия. Крис Мондини попросил меня указать, что это вечеринка. Поэтому, когда мы говорим «празднование», мы имеем в виду вечеринку. Так что приходите, наслаждайтесь и празднуйте.

Теперь, без лишних слов, позвольте представить видеопрезентацию доктора Фолькера Виссинга, федерального министра цифровых технологий и транспорта Германии. Также с нами Бенджамин Брейк, генеральный директор по цифровой политике и политике в области данных, который даст несколько комментариев после видео. Большое спасибо.

ФОЛЬКЕР ВИССИНГ (VOLKER WISSING):

Доброе утро, сообщество ICANN.

Дамы и господа, добро пожаловать в Гамбург и на 78-е ежегодное общее собрание ICANN. Я рад, что вы все здесь, чтобы обсудить будущее интернета и принять важные решения.

На протяжении 25 лет ICANN была движущей силой цифрового прогресса в мире. Тесное сотрудничество в рамках ICANN позволяет мировому сообществу управлять интернетом с технической точки зрения, а также путем его формирования и развития. Я хотел бы искренне поблагодарить вас за проделанную работу и пожелать вам дальнейших успехов в будущем.

Интернет глобален, и наша ответственность не ограничивается границами. Вот почему нам нужна международная цифровая политика. В Германии мы в настоящее время разрабатываем стратегию создания основанного на правилах цифрового порядка, который будет способствовать демократии, процветанию и устойчивости в наших цифровых обществах.

Мы определяем фундаментальные принципы, которыми мы руководствуемся. Например, мы стремимся к глобальному, открытому, бесплатному и безопасному интернету. В этом начинании мы опираемся на обширный обмен информацией и опытом с национальными и международными заинтересованными сторонами.

Глобальный цифровой договор ООН — это еще один международный подход. Это дает прекрасную возможность внедрить важные для нас принципы на глобальном уровне. При этом мы стремимся обеспечить участие всех заинтересованных сторон в глобальном цифровом сотрудничестве, поскольку это основа всей системы.

ICANN является образцом успешной реализации подхода с участием многих заинтересованных сторон. В ICANN правительства и гражданское общество, научное сообщество и промышленность, пользователи интернета и технологическое сообщество собираются вместе для разработки совместных решений. Каждый может быть вовлечен в ваш процесс. Это способствует пониманию и принятию. Чем больше людей будет задействовано, тем лучше. Вот почему мы поддерживаем усилия, направленные на то, чтобы сделать ICANN более разнообразной; например, с точки зрения происхождения заинтересованных сторон.

Я уверен, что эту и многие другие темы вы обсудите в ходе встречи. Позвольте мне пожелать всем вам вдохновения. Спасибо всем, кто

сделал возможной эту встречу в Гамбурге; во-первых, конечно, ICANN, а также трем нашим местным организаторам: Немецкой ассоциации интернет-индустрии (ECO), DENIC и Вольному и Ганзейскому городу Гамбург.

Поскольку ICANN празднует свое 25-летие, мы хотели бы сердечно пригласить вас на приветственный прием в вестибюле CCC сегодня днем в 17:30. Статс-секретарь Даниэла Клюкерт (Daniela Kluckert) будет там, чтобы поприветствовать вас и отметить вашу годовщину.

Спасибо и желаю отлично провести время в Гамбурге.

БЕНДЖАМИН БРЕЙК (BENJAMIN BRAKE):

[Неразборчиво].

Уважаемые

организаторы, уважаемая статс-секретарь Шейдек, уважаемый г-н Зуме, Алекс, уважаемый г-н Мусилак, г-н Келлер, уважаемое сообщество ICANN, я рад приветствовать тех, кто присутствует здесь, в Гамбурге, лично и присоединился к нам дистанционно из других уголков мира.

Прежде всего, позвольте мне присоединиться к министру и выразить искреннюю благодарность ICANN, а также трем местным организаторам: Немецкой ассоциации интернет-индустрии (ECO), DENIC и Вольному и Ганзейскому городу Гамбург. Ваша непоколебимая приверженность и преданность делу сделали возможным то, что, 24 года спустя, сообщество ICANN вернулось в Германию на свое 25-е ежегодное общее собрание.

Когда ICANN впервые встретилась в Берлине в 1999 году, интернетом пользовалось лишь 18 % населения Германии. Сегодня этот процент возрос до 95. Интересно, чем занимаются остальные пять процентов? В то время «ошибка тысячелетия» держала в напряжении ученых-компьютерщиков всего мира. В то же время интернет-экономика переживала невообразимый бум, который, оглядываясь назад, мы называем «пузырь доткомов» (the.com bubble).

Но сегодня потрясения охватили не только цифровой мир. Инновационные технологии открывают большие возможности, но также и создают проблемы. А сам интернет становится инструментом не только добра, но и зла.

Министр Виссинг упомянул Глобальный цифровой договор как путь к общему цифровому будущему. Я знаю, что этот договор стал предметом многочисленных дебатов в сообществе многих заинтересованных сторон, и это справедливо. То же самое касается предстоящего процесса обзора WSIS+20.

Поэтому я хотел бы пригласить всех вас работать с нами, чтобы мы могли реализовать принципы, отражающие наши ценности свободного, открытого и глобального интернета, основанного на модели с участием многих заинтересованных сторон, потому что на карту поставлено очень многое.

Вчера Салман Рушди (Salman Rushdie) в своей речи по случаю получения Премии мира Ассоциации немецких издателей и книготорговцев заявил, что мир находится под давлением со

стороны правых и левых, и, я бы добавил, со стороны тех, кто отрицает факты и придерживается теорий заговора. Рушди говорил, что теперь есть голоса, даже в прогрессивном спектре, которые выступают за своего рода благонамеренную цензуру, цензуру, которая создает видимость добродетели и которую многие люди считают добродетелью.

ICANN была воплощением свободы слова и свободного интернета на протяжении более двух десятилетий. Вы, сообщество ICANN, показали нам, что эта инклюзивная модель, основанная на участии различных заинтересованных сторон, может работать на всех нас.

Желаю вам интересных дискуссий и больших успехов в вашей предстоящей работе. Я надеюсь, что у вас останутся приятные воспоминания о времени, проведенном в Гамбурге, о нашем сегодняшнем приветственном приеме и, конечно же, о вечеринке. Большое спасибо.

КРИС МОНДИНИ:

А теперь я с большим удовольствием представляю статс-секретаря по вопросам культуры фантастического города Гамбурга Яну Шидек.

ЯНА ШИДЕК (JANA SCHIEDEK): Вот это да. Что тут еще можно сказать? Уважаемая Салли Костертон, уважаемая Трипти Синха, уважаемый Крис Мондини,

уважаемое сообщество ICANN, интернет приехал в Гамбург и мне очень приятно видеть вас всех здесь.

Некоторые из вас, возможно, знают сериал «Компьютерщики» (IT Crowd). В нем рассказывается история ИТ-команды из трех человек в вымышленной британской компании. В одном из эпизодов руководитель ИТ-отдела пытается как можно точнее объяснить коллегам, что такое интернет. Она берет коробку, в которой как-бы находится интернет, и ставит ее на стол, чтобы облегчить задачу своим коллегам, которые считают, что интернет — это абстрактная среда, неизменно доступная, и объясняет, как он работает. Хотя это может вызвать как недоверие, так и удивление, в метафорическом смысле можно сказать, что в ближайшие дни интернет будет лично присутствовать в Гамбурге — возможно, не весь интернет во всей его красе, но, по крайней мере, многие эксперты, обеспечивающие работу, безопасность и доступность этой абстрактной среды. Так или иначе,

я считаю, что с вашей стороны было мудрым шагом провести эту 78-ю конференцию ICANN в Гамбурге на севере Германии, после столь долгого времени. Салли уже говорила об этом. 1999. Прошло много времени. Да, три года назад была виртуальная встреча; конечно, мы ценим это. Но я так рада, что вы все здесь вживую сейчас, и нам особенно приятно, что на конференции этого года мы сможем отпраздновать 25-ю годовщину основания ICANN.

За прошедшие годы (вы уже упомянули об этом, Трипти) веб-технологии сделали гигантский скачок вперед, что особенно заметно, если оглянуться на очень статичный и графически простой веб-дизайн, существовавший в конце 1990-х годов. С другой стороны, сегодня существует, казалось бы, бесконечный поток информации и взаимодействия. Вероятно, в 1999 году мы бы назвали это научной фантастикой. Поток видео встроено в веб-сайт, а мобильный интернет у вас в карманах и руках. А в будущем появится сквозной интернет с технологиями виртуальной и дополненной реальности, а искусственный интеллект будет просеивать для нас интернет и генерировать контент. Все это предполагает наличие различных видов инфраструктуры, и ICANN вносит в нее решающий вклад. Вы гарантируете, что интернет будет доступен для различных сценариев и языков, что будут учтены интересы различных заинтересованных сторон и, прежде всего, к более чем 365 000 000 существующих сейчас доменов можно будет получить доступ из любой точки мира.

Фактически, почти 8 % этих доменов принадлежат владельцам доменов, проживающим в Германии. И я уверена, что предстоящий план реализации следующего раунда подачи заявок на новые домены общего пользования (верхнего уровня) получит широкую огласку во всем мире и окажется чрезвычайно интересным.

Как вы уже слышали, некоторое время назад Гамбург стал бенефициаром одного из этих gTLD, и вот уже десять лет мы

довольно активно присутствуем в интернете в глобальном масштабе с помощью домена dot-hamburg.

Тем не менее, я хотела бы воспользоваться своим положением принимающей стороны и обратить ваше внимание на возможности, которые Гамбург может предложить вам и таким конференциям, как ваша. Вы находитесь в крупнейшем городе Европы, который не является также национальной столицей, и, как вы можете видеть, это портовый город, восходящий своими корнями к средневековью, когда Гамбург был членом Ганзейского союза, первой успешной зоны свободной торговли — территориальной торговой сети, простиравшейся от Лиссабона до Новгорода. Гамбург и сегодня является одним из крупнейших портов Европы, а также городом, находящимся в процессе трансформации. Здесь расположены штаб-квартиры не только таких компаний, как Airbus, Biersdorf и Hapag-Lloyd, но и компаний цифровой экономики, таких как Meta, Google, Snap и производителя полупроводников NXP.

В Гамбурге также находится DE-CIX Hamburg — один из крупнейших интернет-центров в Германии, второй по количеству стартапов в Германии, сложная экосистема стартапов, а также один из ведущих центров технологий XR, а также индустрии онлайн-игр и компьютерных игр в Германии.

Гамбург — университетский город с более 20 университетами, важной частью работы которых является проведение фундаментальных исследований. И Гамбург — одно из немногих

мест в мире, где проводятся исследования в области квантовых компьютеров следующего поколения. В центре оптических квантовых технологий, который является частью Гамбургского университета, к 2026 году должен быть запущен квантовый компьютер, который будет использоваться для прикладных вычислений. А на европейском объекте XFEL находится самый большой в мире рентгеновский лазер.

Все это и многое другое делает Гамбург одним из лучших технологических центров Германии. И наша миссия — превратить сильный экономический центр в цифровое, устойчивое, ориентированное на человека и целостное инновационное пространство.

В результате всей этой работы и множества проектов мы стали одним из самых умных городов Германии, получившим эту награду четыре раза подряд за последние пять лет.

Но эта трансформация была бы невозможной без всей той работы, проделанной ICANN. Ее стремление к стандартизации и единообразности процессов, которые делают интернет доступным на глобальной основе для всех и каждого, является основной предпосылкой для внедрений смарт-технологий, которые приносят пользу нам сегодня, как нашему городу, так и обществу в целом.

И за всю эту работу, кульминацией которой стала 78-я конференция ICANN здесь, в Гамбурге, я хотела бы вас всех искренне поблагодарить. Мы очень рады и гордимся тем, что

принимаем вас здесь сегодня, и надеемся, что помимо всей работы и вечеринок, вы также найдете время, чтобы осмотреть город и насладиться своим пребыванием. Спасибо.

НЕНАЗВАВШИЙСЯ МУЖЧИНА: Большое спасибо, Яна Шидек.

Мы рады представить вам председателей наших замечательных комитетов, Оливера Сумэ, который является председателем правления Немецкой ассоциации интернет-индустрии (ECO), и Андреаса Мусилака, генерального директора DENIC.

ОЛИВЕР СУМЭ (OLIVER SUME): Уважаемая статс-секретарь Яна Шидек, уважаемый Бенджамин Брейк, уважаемая Трипти, уважаемые Салли и Крис, дамы и господа и уважаемое сообщество ICANN, я хотел бы поприветствовать вас всех на 78-й конференции ICANN здесь, в прекрасном городе Гамбурге.

Для ECO, как крупнейшей в Европе ассоциации интернет-индустрии, очень много значит то, что мы собрались здесь сегодня на 25-летнем юбилее ICANN, и впервые, как мы слышали сегодня несколько раз, в Германии с 1999 года. Гамбург — мой родной город, и поэтому мне особенно приятно, что вместе с нашим организатором DENIC и городом Гамбургом нам удалось убедить ICANN приехать в этот замечательный город и прекрасный конференц-центр, и после длительной подготовки мы наконец можем сегодня открыть конференцию ICANN.

Имена и номера имели огромное значение для нас как ассоциации на протяжении многих лет, и значительная часть из более чем 1000 компаний-членов на самом деле принадлежат доменной индустрии.

Ассоциация ЕСО объединяет более 140 международных компаний этого сектора, управляющих около 70 % всех зарегистрированных доменов по всему миру. Эксперты в области национальных доменов, доменов верхнего уровня, доменов общего пользования (верхнего уровня), а также регистраторы, реселлеры, поставщики технических услуг и консультанты регулярно встречаются на нашем так называемом форуме имен и номеров, чтобы обмениваться мнениями по текущим вопросам в доменной индустрии.

Не подлежит сомнению, что эта отрасль не находится в центре основного внимания многих пользователей интернета. Многие, возможно, даже не подозревают о существовании и важности этого явления. Более того, нам приходится снова и снова подчеркивать, что индустрия доменов является незаменимым краеугольным камнем и гарантией функционирования интернета и в немалой степени отраслью, имеющей большую экономическую ценность, обеспечивающей множество рабочих мест в Германии и за рубежом.

Кстати, это касается не только доменного сектора, но и многих других компаний нашей отрасли, таких как центры обработки данных, которые как часть цифровой инфраструктуры формируют

основу цифровой трансформации в Гамбурге, Германии и во всем мире.

Основанная на базе дочерней компании ECO, DE-CIX, крупнейшем пункте обмена интернет-трафиком в мире, ECO является не только торговой ассоциацией, но и важной частью этой инфраструктуры и глобальной экосистемы межсетевых соединений. Поэтому для нас как ассоциации крайне важно сделать эти компании и их основополагающую роль в обеспечении свободного и открытого интернета и успешной оцифровки нашей экономики и общества видимыми.

Прежде всего, важно повысить осведомленность политиков об этих компаниях и их потенциальном решении для устойчивой цифровой трансформации в рамках регулирования и политических концепций на будущее. Поэтому вполне логично, что ECO участвовала в работе ICANN с самого начала и считает себя частью этого важнейшего процесса с участием многих заинтересованных сторон.

Германия традиционно является хорошим местом для доменов верхнего уровня, поэтому мы все с нетерпением ожидаем нового раунда распределения еще одной программы New gTLD. Но, само собой разумеется, новые домены верхнего уровня — это еще не все. Не менее важны национальные домены верхнего уровня, за которыми здесь, в Германии, очень успешно присматривает наш партнер, DENIC.

На этом я хотел бы передать слово Андреасу и пожелать вам и всем нам увлекательной, информативной и, надеюсь, приятной 78-й конференции ICANN здесь, в Гамбурге. Спасибо.

АНДРЕАС МУСИЛАК (ANDREAS MUSIELAK):

Большое спасибо, Оливер. Доброе утро. Или, как говорят жители Гамбурга, в любое время дня на особом немецком диалекте, *moin moin*. Яна и Оливер, я попробовал использовать диалект. А поскольку многие участники участвуют удаленно и из разных часовых поясов, «*moin moin*» гораздо лучше подходит для приветствия, чем просто «доброе утро». Итак, еще раз, *moin moin* всем участникам со всего мира.

Прежде всего, я хотел бы поблагодарить ICANN за проведение 25-й юбилейной встречи здесь, в Гамбурге, в одном из немецких центров культуры и цифровых технологий. Спасибо, ICANN. Это очень ценное признание для очень активного немецкого сообщества ICANN и доменов.

Позвольте мне остановиться на замечании Оливера Сумэ о том, что ассоциация ECO рассматривает себя как часть этого важнейшего процесса с участием многих заинтересованных сторон. Конечно, это касается и DENIC. Будучи кооперативом и организацией-членом, DENIC и ее многочисленные регистраторы, включая большое количество регистраторов, аккредитованных ICANN, являются частью этого уникального сообщества ICANN. Вместе мы работаем каждый день, чтобы сделать доменную индустрию немного лучше. С нашим опытом и знаниями. DENIC

предоставляет различные услуги для доменной индустрии в дополнение к нашим основным услугам регистратуры.

Мы особенно гордимся тем, что являемся аккредитованным ICANN [неразборчиво] глобальным провайдером депонирования и, таким образом, вносим эффективный вклад в безопасность и стабильность интернета. С помощью услуги депонирования мы защищаем регистраторов, аккредитованных ICANN, и регистратуры от потери регистрационных данных.

В то же время мы осознаем, что мир доменов меняется. Раньше основное внимание уделялось техническим вопросам. Однако основными проблемами будущего являются юридические вопросы. Как следствие, мы в DENIC видим, что задача доменной индустрии сегодня становится более широкой, чем когда-либо.

Помимо обеспечения безопасности и стабильности интернета, мы, как доменная индустрия, несем ответственность за обеспечение постоянного свободного доступа к интернету для всех, без ограничений со стороны законодательной базы. Мы в DENIC убеждены, что подход с участием многих заинтересованных сторон, который ICANN успешно применяет с момента своего основания, является правильным. Это единственный способ гарантировать в долгосрочной перспективе, что все точки зрения будут в достаточной мере представлены и все важные факторы будут приняты во внимание для достижения значимого консенсуса или, как говорят в ICANN, грубого консенсуса.

Я хотел бы сегодня еще раз подчеркнуть, что DENIC также нуждается в ответственности. Как одна из ведущих регистратур, мы продолжим поддерживать доменную индустрию с большой приверженностью и с помощью подхода с участием многих заинтересованных сторон, чтобы и дальше успешно развивать интернет.

Учитывая это, я желаю всем нам в ближайшие дни больших успехов в дальнейшем развитии интернета, в котором система доменных имен станет одним из важнейших ресурсов. Наслаждайтесь конференцией ICANN78 в Гамбурге и спасибо всем вам. Передаю слово Крису Мондини.

КРИС МОНДИНИ:

Большое спасибо. Хорошо, так у нас будет больше времени для общения с аудиторией. Я задам один вопрос. Если вы знаете ответ, я бы хотел, чтобы вы выкрикнули его.

Что означает вторая N в аббревиатуре ICANN?

Это совершенно правильно. Давайте узнаем актуальную информацию от многочисленного сообщества от нынешнего председателя Организации ресурсов нумерации и генерального директора Американской регистратуры интернет-регистрации (ARIN), г-на Джона Керрана. Прошу вас.

ДЖОН КЕРРАН (JOHN CURRAN):

Доброе утро всем: гостям, специальным гостям, удаленным участникам и всем, кто решил присутствовать на этом замечательном ежегодном общем собрании 78 в рамках ICANN. Меня зовут Джон Керран. Для меня большая честь выступить со вступительной речью от лица многочисленного сообщества на этой встрече.

Прежде всего, я хочу сказать то, что мы должны помнить. Это было сказано несколько раз, но я хочу воспользоваться моментом, чтобы подчеркнуть это: ICANN уже 25 лет. Прошу ваших аплодисментов. Это важная веха, которую мы просто не можем упускать из виду. Многочисленное сообщество поддерживает ICANN с самого начала. На самом деле мы появились раньше ICANN. В то время действовали региональные интернет-регистратуры. Когда ICANN была организована в 1998/99 годах, региональные интернет-регистратуры собрались вместе и сказали: «Мы будем частью этого. Мы возьмем существующий процесс разработки с участием многих заинтересованных сторон и официально оформим его в рамках ICANN как Организацию поддержки адресов». Мы являемся одной из трех основных организаций поддержки, указанных в Уставе ICANN, и участвуем в этом с самого начала. Хочу сказать, что это было чудесное время и очень здорово иметь такое огромное сообщество, поддерживающее модель с участием многих заинтересованных сторон.

В 2003 году RIRS собрались вместе и поняли, что мы многое делаем за пределами ICANN. Поэтому мы формализовали наш существующий механизм сотрудничества и назвали его NRO —

Организация ресурсов нумерации. Вы будете слышать оба этих термина. Не хочу, чтобы вас это запутало. В основном NRO — это мы, работающие вместе за пределами ICANN. В ICANN роль ASO выполняет NRO.

Мы — неотъемлемая часть ICANN. Мы участвуем с самого начала. Мы здесь, чтобы разъяснить всю специфику тем, кто хочет понять, что происходит в сообществе интернет-номеров. Мы принимали участие в таких мероприятиях, как смена координирующей роли IANA. Это еще одно важное событие, 7-летие которого мы сейчас отмечаем. И мы являемся частью наделенного полномочиями сообщества, возникшего в результате этого. Если люди знают о наделенном полномочиями сообществе, то хочу сказать, что ASO играет в этом роль.

Мы активно сотрудничаем с ICANN. Наши сообщества встречаются по всему миру и проводят более десятка встреч. У нас очень сильный состав группы интересов. И мы уверены, что мы здесь, в ICANN, потому что ICANN помогает координировать общую инфраструктуру, общую систему идентификации. А это очень важно.

Теперь наша работа с ICANN также направлена на поддержку управления интернетом в целом. И я бы сказал, что, если задуматься, управление интернетом, поддержание модели с участием многих заинтересованных сторон, и то, как мы координируем имена и цифры, являются важными вещами. Мы работаем с ICANN, чтобы сделать это на ряде площадок по всему

миру. В совокупности мы называем это техническим сообществом. Чтобы это произошло, мы работаем с другими интернет-организациями, такими как IETF и Общество Интернета. Наше мнение имеет огромное значение, ведь мы — голос людей, которые управляют инфраструктурой интернета. Хотя это лишь один из многих голосов, важно, чтобы он имел отчетливую ясность при выступлении на национальной и глобальной сценах.

В последнее время, работа системы регистратур нумерации была ориентирована на стабильность. Перед нами стоит задача сохранить систему регистратур нумерации интернета.

Как люди могут знать, а могут и не знать, AFRINIC пережила небольшую проблему, потеряв члена избранного правления. Это фундаментальная часть того, как мы управляем регистратурами. Вместе с AFRINIC мы пытаемся помочь им преодолеть эту проблему. В этом была важная веха: назначение официального управляющего для проведения открытых выборов, которые вернули бы их обратно в правление, избираемое членами. Мы рассматриваем это как важное событие и шаг вперед, и мы снова ищем все, что вернет нас к нормальной модели операционного управления.

Я хочу выразить нашу благодарность сотрудникам AFRINIC, которые неизменно поддерживают африканское интернет-сообщество и помогают AFRINIC продолжать работу в очень трудное время.

Я также хочу выразить нашу благодарность ICANN. ICANN действительно была на нашей стороне в этом, предоставляла материально-техническую и финансовую поддержку, а также старалась заблаговременно предоставлять нужную информацию и узнавать, что можно сделать, чтобы помочь интернет-сообществу AFRINIC в это непростое время.

Сейчас мы смотрим на лежащий перед нами путь, и, как я уже сказал, RAR находятся в ведении региона. Каждый регион является автономным образованием. Так что решение этой проблемы в первую очередь зависит от африканского интернет-сообщества. Их процессы управления в конечном итоге приведут к открытым выборам членов (мы в этом уверены), и тогда нам нужно будет привлечь африканское интернет-сообщество, чтобы обеспечить их участие. Они будут активно участвовать в получении такого правления, которое обеспечит достижение их целей и потребностей.

Мы собираемся работать с ними все это время, чтобы убедиться, что они выполняют свои обязательства в рамках концепции. У нас есть обязательства по так называемой Согласованной политике относительно интернета №2, которая представляет собой совместное соглашение с ICANN о признании RIR, устанавливающее определенные требования. У нас также есть меморандумы о взаимопонимании (NRO и Aso), а также с ICANN, которые определяют роли и обязанности RIR. То есть мы будем продолжать работу с AFRINIC. Несмотря на высокую гибкость в

этом вопросе, мы хотим убедиться, что они вернутся к нормальной модели управления.

И наконец, мы заняты глобальными дискуссиями с сообществом интернет-номеров, как на площадках по всему миру, так и на этой неделе, обсуждая, что мы можем сделать для укрепления модели. Событие с AFRINIC привело к необходимости некоторого пересмотра и самоанализа, так как, вероятно, мы можем внести некоторые улучшения. Я не буду вдаваться в подробности, хотя мы могли бы говорить об этом часами. Но скажу, что завтра у нас будет встреча. У ASO предусмотрено открытое заседание с Правлением ICANN, и это прекрасная возможность обсудить эти вопросы.

В заключение позвольте от имени многочисленного интернет-сообщества еще раз поприветствовать вас на конференции ICANN78 в Гамбурге. На этом у меня все. Спасибо.

КРИС МОНДИНИ:

Спасибо вам за эту актуальную информацию.

А теперь, в рамках вручения особой награды, я хотел бы вновь поприветствовать на сцене нашего председателя Правления Трипти Синху.

ТРИПТИ СИНХА:

Правление ICANN учредило эту награду в 2020 году в честь покойного доктора Тарека Камела (Tarek Kamel), пионера

интернета и всеми любимого члена сообщества и корпорации ICANN. Эта награда вручается членам сообщества ICANN за значительный вклад в развитие потенциала в областях, связанных с миссией ICANN по созданию единого глобального интернета.

Я рада сообщить, что лауреатом премии имени д-ра Тарека Камела за заслуги по наращиванию потенциала в этом году стала Маргарита Вальдес Кортес (Margarita Valdes Cortez). Маргарита — директор по юридическим и коммерческим вопросам сетевого информационного центра Чили, который является официальной регистратурой ccTLD dot-cl. Там она помогла создать систему онлайн-арбитража для разрешения конфликтов между товарными знаками и доменными именами. Она является бывшим председателем LACTLD, Ассоциации доменов верхнего уровня стран Латинской Америки и Карибского бассейна, и более 20 лет является членом сообщества ICANN.

Помимо представления интересов сетевого информационного центра Чили в ccNSO, она работала в Номинационном комитете, в отборочной комиссии программы Fellowship и принимающем комитете третьей открытой конференции ICANN в чилийском городе Сантьяго. Этой наградой Правление отмечает работу Маргариты по развитию потенциала на местном, региональном и глобальном уровне. Она сыграла важную роль в развитии сотрудничества между правительством Чили и Университетом Чили, который спонсирует сетевой информационный центр Чили.

Поздравляем, Маргарита, и благодарим за бесчисленные часы работы в поддержку нашей миссии.

МАРГАРИТА КОРТЕС (MARGARITA CORTES):

Доброе утро. Благодарю вас за то, что вы сегодня здесь. Я буду говорить по-испански и вы можете воспользоваться гарнитурой. Получить эту награду для меня все равно, что получить Оскар. Я очень счастлива. Большое спасибо. Из 25 лет работы ICANN, которые мы сейчас отмечаем, 24 с половиной года я работаю волонтером в своей организации, сетевом информационном центре Чили, с доменным именем cl, принадлежащим Университету Чили.

Моя первая конференция ICANN состоялась в августе 1999 года, где я работала в составе организационного комитета. В то время я довольно плохо знала английский, но я была полна самых добрых намерений. Работа на cl в должности юриста была для меня очень сложной, поскольку я была членом инженерного факультета университета, в котором я училась.

Было сложно преодолеть предрассудки и показать, что я говорю на двух языках, понимаю динамику интернета и правовую концепцию было большой проблемой. Нас тогда было пять человек. Сейчас нас 53.

Моя деятельность была сосредоточена на улучшении взаимодействия пользователей с dot-cl, уменьшении асимметрии информации для конечных пользователей, использовании системы медиации в случае возникновения конфликтов с

доменным именем, а затем на разработке системы онлайн-арбитража для нашей системы разрешения споров с dot-cl.

Сегодня мы хотим, чтобы больше предпринимателей и малых компаний получили возможность быть представленными на dot-cl. Моя работа ориентирована на то, чтобы пользователи получили доступ к юридической помощи для защиты своих интересов и прав, связывая пользователей dot-cl с юридическими факультетами разных стран и университетов моей страны, чтобы помочь самым слабым участвовать в арбитражных разбирательствах, защищать себя и сохранять доступ к своим доменным именам. Во всех этих направлениях мы добились большого успеха. Если вам будет интересно узнать об этом проекте, я с радостью поделюсь с вами всей информацией.

Я также хочу поблагодарить мою дочь Фернанду и моего мужа Ивана, моих стратегических партнеров по жизни, которые помогали мне на каждом этапе моих новаторских идей; моего коллегу Умберто Карраско, который представил меня на получение этой награды, а вместе с ним и всех моих коллег и друзей из LAC RALO, LACTLD, LACNIC и ICANN, с которыми мы обсуждаем и вместе думаем о том, как улучшить взаимодействие для интернет-пользователей в моем регионе; моих друзей Гонзало Наварро, Криса Дисспейна, Пабло Родригеса и Луиса Арансибиа за то, что они всегда поддерживали меня и помогали мне становиться лучше каждый день. Спасибо вам за полезные и важные беседы.

Особую благодарность выражаю Винту Серфу и Терезе Суайнхарт за заботу обо мне в Риме в 2004 году, когда я была совсем одна, и они стали моими собеседниками; Патрисио Поблете и Хосе Мигелю Пикеру, профессорам инженерного факультета, на котором был основан Сетевой информационный центр Чили. В 1999 году они приняли меня на обеде с моим предложением об оказании юридической помощи центру. Они поверили в меня и вскоре наняли меня.

И, наконец, спасибо всем моим друзьям и коллегам из ICANN, которые помогали мне в ходе этой многолетней работы, включая участие в конференции ICANN13 в Румынии, которая, несмотря на то, что я была на шестом месяце беременности, стоила всех усилий, так как помогла в создании сплоченного сообщества, продемонстрировавшего, что это модель, которая нам нужна для развития интернета для всех и со всеми, где бы мы ни находились. И наконец, спасибо за сегодняшнюю вечеринку. Большое спасибо.

КРИС МОНДИНИ:

И вот мы подошли к замечательному представлению восхитительной группы, которое, я уверен, вам понравится. Дамы и господа, пожалуйста, пориветствуйте вместе со мной [неразборчиво]

НЕИЗВЕСТНЫЙ: [поет немецкие песни, в том числе My Bonnie и лачугу] Спасибо. На этом у нас все. Наслаждайтесь Гамбургом и временем, проведенным здесь. Большое спасибо. До свидания.

КРИС МОНДИНИ: Отличное завершение церемонии открытия. Мы вернемся в этот зал в 10:45 на юбилейную панельную дискуссию. Пожалуйста, присоединяйтесь к нам и не забывайте, что во время перерыва у некоторых из вас есть задание встретиться с новичком. Желаем вам отличного отдыха и до скорой встречи на том же месте. Спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]